冬節送禮品
中國顧繡
男女絲巾
檀山絲畫
男女搭巾
男女晨袍
內衣衫頭
絲髮說衫
應有盡有
目錄即備 函索即寄
雲埠 聯活公司啓

LINWOOD COMPANY
106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.

雲埠伊頓公司
THE T. EATON Co. LIMITED
BRITISH COLUMBIA CANADA
VANCOUVER
君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意
否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨貿價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

◎裝修水龍煤氣煖氣
Hugo C. Orre & Son
229 Powell St.
TA. 2927 晚間 HA. 5267L

◎修葺各種電器電線
修葺改裝各種電器具及翻裝新電線專家日夜服 包汝滿意歡迎親友光顧
Harvey Belogus
電話 日 MA. 1488 夜 C.E. 3758

JACK WONG
P.O. Box 396
Armstrong, B.C.
黃民園

暗市覓
本園合時瓜菜出市
靚矮脚龍牙白
靚高脚召菜
靚老身冬瓜
大小交易 一律歡迎
所有寄賣顧客自理

△國內新聞▽

▲穗共承認棉布供應不足

減少人民配布額

每人每年限配十六市尺至廿市尺

改變配購辦法每年分爲兩期購買

廣州消息。廣東中共於十二月一日起。實佈改變棉布之供應辦法。取銷過去「憑證劃格。全年使用」之辦法（該辦法所發出之「購布證」如小册子形式。印上全年應配售棉布之數量。購一次布時劃一格。直至購完爲止。全年通用。及可一次過購足）。而改發卡片式「購布證」。實行「憑證剪格。分期使用」之辦法。新辦法規定爲。消費者憑證購買棉布及布製品時。由售貨單位在「購布證」上按購買數量剪下方格。不准全年通過。而分爲上。下兩期使用。上期由今年九月至明年四月底止。下期定量則不准提前購買。新辦法對棉布供應量亦有減縮。全年售量一般人僅爲十六市尺至二十市尺。即每一期僅准購布八市尺至十市尺。僅足縫製一套一畧堪蔽體」之衣服而已。

在改變「講布證」使用辦法時。廣東省商業廳辦公室曾在「南方日報」上作出「爲甚麼改變布證用法？」詭辯詞。

（未完）

▲廣東中共積極搜刮糧食

全年三十五億斤

本秋季收割季節要徵購糧食之數字爲十六億八千萬斤。中共强調謂本秋季雖然大部地區受旱減產。但侈言早造增產。全省來說仍是「增產」。故命令各地必須「加强糧食徵購工作」。并要求要「超額完成任務」從各方面深入搜刮。於此足見中共對糧食之搜刮工作。不但不因遭受災害歉收而稍放鬆。且更爲積極與澈底。

（續完）

◎醫生黃基鶴
地址：跑路街三百四十六號
電話 MArine 5995

MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL
趨時裁縫店
布色最多 欵式最新
工作最好 價錢最平
請來一看
司理黃公禮啟

○風濕摩腰膏 每打拾二元 每張壹元貳
○金錢龜板膠 每兩一元六五
○正北鹿茸膠 每兩二元二五
○老牌中國酒欵齊蒸酒廠出品總代理
澳門老號同壽堂藥行出品 大幫交易另議
○金鬚虎骨膠 每兩一元八五
○製猴子骨膠 每兩二元五
清毒丹每瓶七元五
錄印備目 函索即寄
周岱英寓內 長春商業公司謹啓
Chang Chun Co.
433 Gore Ave.
Vancouver, B.C. Canada
電話 MA. 7410

◎新型西餐館出賣
本西餐館連實業位于亞省尾利愼血埠式街。設備新型上等傢俬。地位適中。向來生意興旺。惟限于人力問題。各股東願割價出賣。如有僑梓願營斯業者。請函商面洽均佳。如在卑詩省請就近與雲埠關邦健先生面洽。如在亞、沙等省者。請直接與本餐館主人商洽。如欲獨買生意亦由尊意。
通訊處 CLUB CAFE
638 2nd St,
Medicine Hat, Alta.
電話 TA. 4091

冰粒結晶光艷起角
全無雜質歷久不壞
鮮味特強以少勝多
▲取貨從廉以求普遍試用而廣推銷歡迎索辦友商批發特別優待
總代理天香醬園
Canadian Soya Industries Ltd.
2131-2135 Dundas Street
Vancouver 6, B.C. HA. 3786
珍統味精
純代理天香醬園
百分純淨

J. J. Abramson, O.D. J. F. Hollenberg, O.D.
OPTOMETRISTS
734 GRANVILLE ST. GROUND FLOOR VANCOUVER BLOCK
PHONES: MAcine 0928-2948
隨時驗眼 不須預約

華新書局 新舊書籍
江湖客 四冊 一元
雷公保 四冊 一元
龍鳳配曉江湖客 四冊 一元
七劍下天山 五冊 一元貳五
龍鳳干戈 六冊 一元五
少林一指禪 四冊 一元
女俠碧雲娘 九冊 二元二五
龍虎金戈 五冊 一元三五
鐵掌金刀 四冊 一元一
白泰官南遊記 四冊 一元
巾幗七雄 八冊 二元
黃飛鴻血戰打銅街 二毛五
黃飛鴻陳村爭霸戰 二毛五
武林爭雄 正續 九冊 二元二五
青城女俠 九毛
哈將軍棍伏鐵馬驄 八冊 二元
双掌震三雄 九冊 二元二五
山東大俠血戰東平湖 三冊 七毛五
山東大俠義敢白蝴蝶 四冊 一元
山東大俠威鎮紫荊山 三冊 七毛五
長嶺三英 八冊 二元八
鐵笛天山鷹 七冊 二元四五
黃面虎霍元甲 五冊 一元二五
霹靂手 六冊 一元五
鯨海風雲 八冊 二元
銀燕子 五冊 一元二五
鐵胆奧雄 三冊 七毛五
神拳胡立峯 五冊 一元二五
洪熙官苦戰五羊城 五冊 一元二五
大俠狄龍子 八冊 二元八
海南隱俠記 二冊 七毛五
玫瑰皇后美高梅時代歌選 每冊九毛
英文手冊 一元五
現代商業尺牘 六毛五
英漢對照中國佛教寶集精庄 三元
中國通史 上下 巨冊 四元五
艷魔島 二冊 五毛
◆圖書目錄印備歡迎取閱
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. W. Vancouver 4, B.C.

◎西餐館雜貨生意
連實業賤賣
本餐館在亞省。点步市埠。交通利便。經營廿餘年。生意興富。樓上有房十餘個。最合住眷。認爲良好。實因年老。缺乏人力。願將全盤特別賤賣。如有僑梓。欲營斯業者。隨時函商面洽。如在卑詩省就近。可與雲埠關邦健洽商均佳。
通訊處 Dominion Cafe
P. O. Box 234
EMPRESS, ALTA.
關邦健電話 TA. 4091

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石・銀仔・相架・千里鏡・音樂器具及各種行李出賣價錢相宜
携來此告白即以九折計
喜市定街東七十七號半的押舖廣告

榮孫氏
光明眼水
立即止痛紅腫消退止淚
此水乃專門眼科醫生榮孫氏精五十二年臨床經驗創製凡各種眼病一敷可癒平時滴用保全目力
藥房執藥店有售
代刀脫眼膜散
此散妙在不用針刀不用內服能脫各種眼膜眼熱
加拿大溫哥華中和行代理

痔根斷請服文田痔瘡丸
M. Y. Hong 150 Quebec St.
Prince George, B. C. Can.
實效內服消痔除根丸。此丸專治男女內外痔瘡血箭痔大便鮮血急流如箭糞前糞後由腸胃風熱亦有腸風下血糞前糞後下血爲酒毒濕熱炎肛門腫癢痛損爛各症。痔瘡痛苦。立即解除初起兩樽遠年痔瘡多服。一經試服。藥到回春。刀割。電燙。紮線古法。亦有復發。肌膚受苦。手續麻煩。本藥丸服法萬全簡便。無碍工作。患痔者留意不受COD僞胞見諒。郵費三毛五。文田專醫廿四種內外痔瘡科來函問症分文不受

THE ROYAL BANK OF CANADA
街定市喜夾街緬于位行支
本行接駁香港滙單・真論郵滙電滙・均能轉駁安當・價格相宜・歡迎華友貯蓄・

新發明
奇異藥水
功用
惡毒大瘡 癤米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 脚生凍瘡
虫蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 遍身鹹癢 肚痛氣痛
瘡癤疥癬 口舌損傷 筋骨疼痛 腰背酸痛
此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。
【價目】每樽大號壹元二角五仙二號七毛五仙三號三毛
各埠各大商店均有代理
總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

各處藥房均有代售
陳家菴
舉凡男子腎部虛弱精力虧損工作過勞頭眩眼花精神不足胃口不良發育不全未老先衰腦弱筈忘夢遺早洩腰痛膝軟夜尿頻多貧血失眠善症服之無不奇效尤以加强生殖機能恢復青春活力更爲靈驗
參鹿精補丸 男服金盒 女服銀盒
甜尿健胰素
澈底治療甜尿聖藥
總行香港德輔道中三百零五號
總代理加拿大雲哥華中和行公司

廣東普逢春藥局 著名出品
普逢春止咳藥 薑
▲化痰順氣 止咳定喘▼
有咳請問 普逢春
雲高華埠中和行公司總代理

溫哥華埠 中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
237 Powell St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9612
新到
晒生槐枝干 晒生糯米枝
糖羌茗茶 水仙花頭
冬節禮品 樣樣齊備
一九五七年羨人月份牌
函索即奉

中醫師黃良石創製
唯一油本特效聖藥
S. Wong
218 Centre St.
Calgary, Alta.
根絕甜尿丸 專治口渴引飲。四肢乏力。體重日減。此丸風行海外確爲甜尿治本聖藥。
滋補健腎丸 主治腎虧。夜尿。頭暈。耳鳴。虛損諸症每樽拾圓
神效腰痛丸 治一切腰痛。常服補健腎氣。壯健腰骨 每盒五圓
立止夢遺丸 治眞元虧損心不交。固精止遺。 每盒八圓